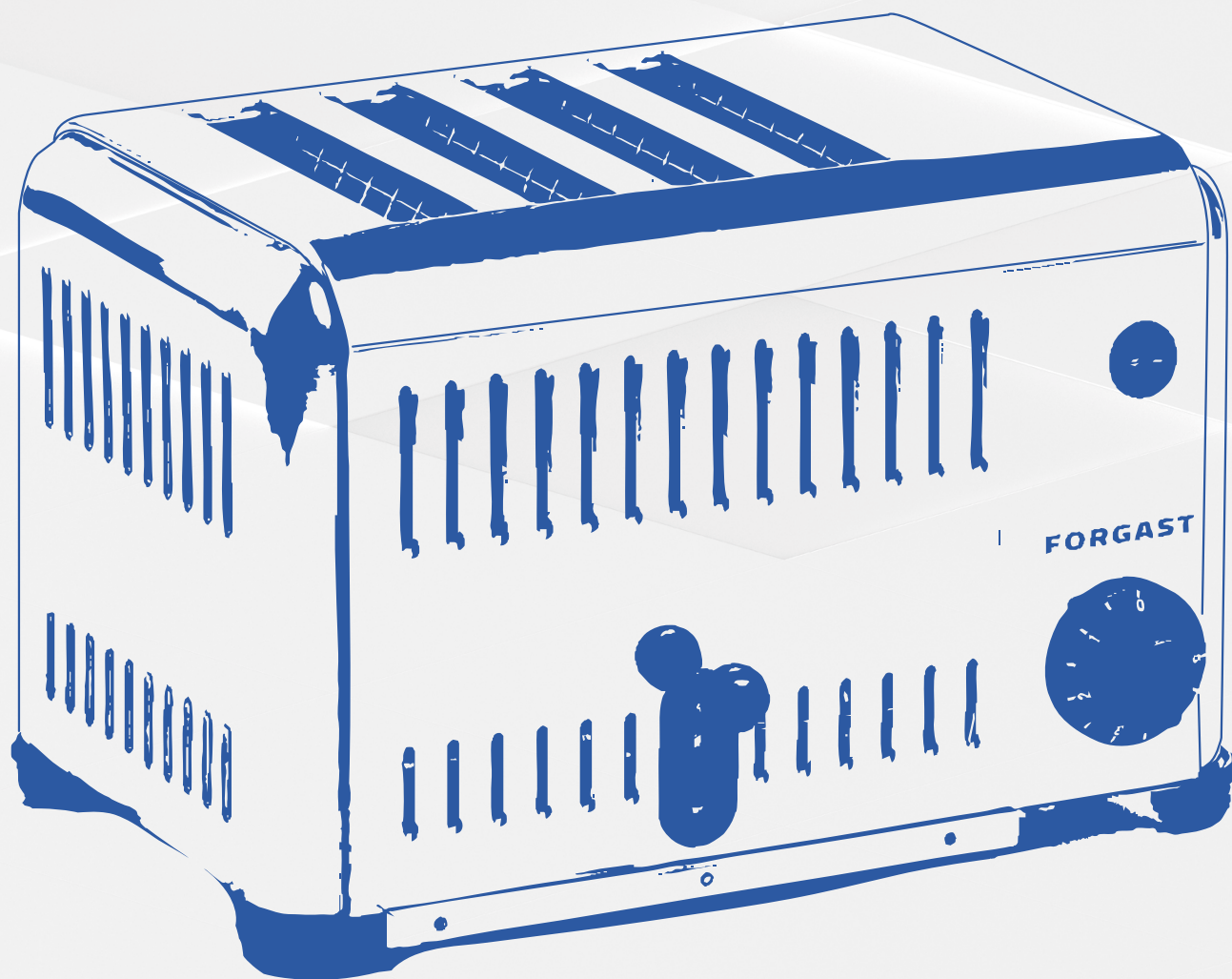




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Kenyérpirító
FG09805 / FG09806

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉS	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	4
4. MŰSZAKI ADATOK	5
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	5
6. ÜZEMBE HELYEZÉS	5
7. HASZNÁLAT	5
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	6
9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	7

MEGJEGYZÉS:

Ezt a használati útmutatót az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordították le.

TISZTELT HÖLGYEIM ÉS URAIM!

Köszönjük, hogy FORGAST kenyérpíritót vásárolt.

A biztonságos használat és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt olvassa el ezt a használati útmutatót. Termékeinket folyamatosan módosítjuk és továbbfejlesztjük, hogy biztosítsuk meghibásodásmentes működésüket és biztonságos használatukat.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a paraméterek és a műszaki megoldások módosítására, amelyek termékeink minőségének folyamatos javítását szolgálják. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban lényegesen nem befolyásolja a készülék használatát.

Forgast

1. BIZTONSÁG

1. A készülék kézhezvételét követően minden esetben ellenőrizni kell annak teljességét és az esetleges szállítási sérüléseket.

Eltérés vagy sérülés megállapítása esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Semmilyen körülmények között ne használja a szállítás során megsérült készüléket. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.

3. A készüléket a használati útmutatóban előírt feltételek mellett, valamint kizárólag arra a célra és azzal a rendeltetéssel összhangban kell üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.

4. A készüléket használat közben védeni kell a vízzel való érintkezéstől. Ez minden elektromos csatlakozásra is vonatkozik.

Ha a készülék vízzel érintkezik, az áramforrásról való leválasztással ki kell vonni a használatból, és ellenőrzés céljából hivatalos Forgast szervizbe kell vinni. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.

5. A készülék burkolatát soha nem szabad önállóan felnyitni. A készülék megfelelő hűtésének biztosítása érdekében minden szellőzőnyílást szabadon kell hagyni. A készülék nyílásaiba nem szabad a standard vagy opcionális tartozékok részét nem képező elemeket helyezni.

6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a hálózati kábelt. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a hálózati kábel állapotát. Ha sérülést vagy rendellenes működést észlel, a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.

7. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt annak ellenőrzését vagy javítását a Forgast hivatalos szervizére kell bízni. Soha ne kísérelje meg önállóan megjavítani, mivel ez életveszélyt okozhat.

Tilos a készülék szerkezeti kialakításának bármilyen megváltoztatása vagy módosítása.

8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülésének észlelése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a készülék forró vagy éles elemeivel, tűzzel, illetve egyéb tárgyakkal való érintkezéstől. A kábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás vagy megbotlás ellen.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózat csatlakoztatását, átalakítását vagy javítását a készülék használati útmutatójának tartalmát ismerő, megfelelően képzett és a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyre kell bízni.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen útmutatóban foglalt információkat kell figyelembe venni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem biztosítja a megfelelő működési paramétereket, forduljon a Forcast hivatalos szervizéhez.

10. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg korlátozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatával kapcsolatban kellő ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.

11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb üzemszünet alatt a készüléket az útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzatból.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék mindvégig feszültség alatt marad. Biztosítani kell a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszüntetését.



FIGYELEM!

A fent felsorolt pontok be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi károkat okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget. A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését okozhatja.

2. RENDELTETÉS

A FORGAST kenyérpírók professzionális készülékek, amelyek toastkenyér, valamint szendvics típusú toastkenyér pírítására szolgálnak. A készülék háztartásokban, valamint hasonló helyeken is használható, például üzletek, irodák vagy egyéb munkahelyek dolgozói számára kialakított konyhákban, mezőgazdasági üzemekben, szállodákban, motelekben és egyéb tipikus szálláshelyeken a vendégek által, valamint panziókban.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

A FORAGST kenyérpírók két változatban készülnek: 4 sütőkamrával (FG09805), illetve 6 kamrával (FG09806). Mindkét kenyérpíró-modell magasfényű rozsdamentes acélból készült, amely nemcsak esztétikus megjelenést, hanem tartósságot és könnyű tisztíthatóságot is biztosít. Az automatikus kikapcsolás megvédi a készüléket a túlmelegedéstől, ezáltal biztonságos használatot biztosít. A pírítási fokozat szabályozógombja lehetővé teszi, hogy a pírítást az egyéni preferenciákhoz igazítsa.

Funkciók:

- A készüléken elhelyezett kapcsolónak köszönhetően 2 vagy 4 szelet kenyér (FG09805), illetve 3 vagy 6 szelet kenyér (FG09806) pírítására van lehetőség.
- A morzsatálca megkönnyíti a kenyérpíró környezetének tisztán tartását, és egyszerű tisztítást biztosít.
- A kenyérszeletek le- és felemelése kézzel, egy kar segítségével történik, ami lehetővé teszi a pírítási folyamat pontos szabályozását.

A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	
1	Sütőkamrák
2	A sütőkamrák számának kiválasztógombja
3	Kar
4	A pírítási fokozat szabályozógombja
5	Morzsatálca



4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG09805	FG09806
Tápellátás	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Teljesítmény	2,30 kW	3,24 kW
Kapacitás	4 pirítós	6 pirítós
Méret	370 x 210 x 225 mm	460 x 210 x 225 mm
Tömeg	4,0 kg	5,5 kg

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódást. A becsomagolt készüléket nem szabad szabadban tárolni. Szellőző, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányba forgatni.

6. TELEPÍTÉS

- A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
- A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.
- A környezeti hőmérsékletnek +40 °C alatt kell lennie.
- A környezet relatív páratartalmának 65%-nál alacsonyabbnak kell lennie.
- Ellenőrizze, hogy a készülékben megtalálható-e valamennyi tartozék.
- Távolítsa el a védőfóliát.



FIGYELEM!

- A típustáblán feltüntetettől eltérő tápellátást ne használjon.
- Ne használjon olyan áram-védőkapcsolót, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.
- Az elektromos berendezés telepítésével kapcsolatos szerelési és karbantartási munkákat a Forgast hivatalos szervizének vagy a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyeknek kell elvégezniük.
- Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati csatlakozóaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.



FIGYELEM!

A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak kifogástalanul kell működnie, és biztosítani kell a megfelelő csatlakozást.

7. HASZNÁLAT



FIGYELEM!

A készüléket csak rendeltetésének megfelelő célokra szabad használni.
A készüléket csak a jelen használati útmutatót megismert személyek kezelhetik.
A készülék össze- és szétzerelése, valamint tisztítása előtt a készüléket le kell választani a hálózati csatlakozóaljzatról.

- Az első használat előtt a készüléket alaposan meg kell mosni és meg kell szárítani.
- A készüléket megfelelő helyre kell állítani úgy, hogy minden oldalról megfelelő szellőzést biztosítsunk számára.
- Helyezze be megfelelően a morzsatálcát
- A készülék áramforráshoz való csatlakoztatása előtt állítsa a pirítási fokozat szabályozógombját (4) „0” állásba.
- Dugja a csatlakozódugót földelt hálózati aljzatba.

- A választógomb (2) segítségével válassza ki a használni kívánt pirítórekeszek (1) számát.
- Helyezze a kenyérszeleteket a kiválasztott pirítórekeszbe (1).
- A szeletek behelyezése után nyomja le a kart (3): a kenyérszeletek leereszkednek a pirítórekeszbe (1).
- A kívánt pirítási fokozat beállításához fordítsa el a szabályozógombot (4); ekkor a kenyérszeletek pirítása megkezdődik.
- Amikor a kenyérszeletek elérik a kívánt pirultsági fokot, a kenyérpirító automatikusan befejezi a pirítási folyamatot.
- A megsült kenyérszeletek kivételéhez emelje fel a kart, majd óvatosan vegye ki őket.
- A használat befejezése után állítsa a pirításifok-szabályozó gombot (4) „0” állásba, és húzza ki a készüléket az elektromos aljzatról.



FIGYELEM!

A készülék felülete és a toastkenyér a pirítási folyamat során nagyon felforrósodik. Ne érintse meg a készülék egyetlen felületét vagy elemét sem, és ne nyúljon kézzel a pirítókamrákba. Óvatosan vegye ki a kenyérszeleteket a pirítórekeszekből. Használjon megfelelő pirítócsipeszt.

Pirítási tanácsok:

- Azonos barnításiidő-beállítás mellett a pirítás eredménye a kenyérszeletek különböző tulajdonságaitól, például nedvességtartalmától, a kenyér fajtájától, valamint a szeletek méretétől és vastagságától függ.
- Szárazabb, kisebb és vékonyabb szeletek pirításakor, illetve csak egy szelet pirításakor rövidebb barnítási időt kell beállítani.
- Vastagabb kenyérszeletek pirításakor hosszabb barnítási időt kell beállítani, vagy 2 pirítási ciklust kell végrehajtani.
- Az egyenletes pirítás érdekében a kenyérszeletek felületének a lehető legegyenletesebbnek kell lennie.
- A morzsákat és a kenyérből kiálló összetevőket, például a magvakat, pirítás előtt el kell távolítani, mivel megéghetnek.
- A szabálytalan felületű kenyérszeletek hosszabb pirítási időt igényelnek.
- Az egyenletes pirítási eredmény érdekében egyidejűleg csak egyféle kenyeret szabad pirítani.
- Figyelembe kell venni, hogy több egymást követő pirítási folyamat esetén a készülék jobban felmelegszik, ami a következő kenyérszeletek sötétebb pirulását eredményezheti. Szükség esetén a következő pirítási folyamatokhoz alacsonyabb pirításiidő-beállítás választható.
- A pirítási idő a pirítási folyamat közben is módosítható a Timer elforgatásával.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készüléket minden használat után meg kell tisztítani:

- A tisztítás megkezdése előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról, majd hagyni kell teljesen lehűlni.
- Fontos, hogy ne kerüljön víz a készülékbe. Tisztítás közben ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne használjon nagy nyomású vizet a mosásához. Ügyeljen arra, hogy a készülék belsejét ne érje folyadék.
- A készülék tisztításához ne használjon éles vagy fémből készült tárgyakat, például kést, villát stb., mivel ezek károsíthatják a készüléket, illetve szélsőséges esetben áramütést okozhatnak, ha áramvezető elemekkel érintkeznek.
- A készülék tisztítása során kerülje a súrolószerek, oldószerek vagy maró hatású tisztítószer használatát, mivel ezek károsíthatják a készülék felületét.
- Húzza ki a morzsatálcát (5) a készülék alatti részből.
- Távolítsa el a morzsákat a tálcából.
- A morzsatálcát (5) óvatosan tisztítsa meg puha, száraz vagy enyhén nedves törölkendővel.
- Alaposan szárítsa meg a morzsatálcát (5).
- Fordítsa el a készüléket 180°-kal, majd óvatosan rázza meg, hogy eltávolítsa a kenyérmorzsákat a pirítókamrákból (1).
- A készülék burkolatát puha, nedves törölkendővel törölje át. Szükség esetén enyhe tisztítószer használható.
- A készülék burkolatát alaposan szárítsa meg puha törölkendővel.
- Az újbóli üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen száraz.
- Helyezze vissza a morzsatálcát (5) a készülék alatt kialakított helyére.
- Rendszeresen ellenőrizze a hálózati kábel és a csatlakozódugó állapotát. Sérülés vagy az elektromos csatlakozások rendellenessége esetén forduljon a Forgaszt hivatalos szervizéhez.
- Évente egyszer adja át a készüléket a Forgaszt szervizének, hogy ellenőrizték elhasználódásának mértékét és működésének megfelelőségét, valamint feltárják az esetleges hibákat.

9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelentene a környezetre.

A veszélyes hulladékok ideiglenesen tárolhatók későbbi ártalmatlanítás céljából. Be kell tartani a berendezés használatának országában hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést begyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából szakosodott vállalkozásoknak kell átadni.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és kémiai jellegüknek megfelelő csoportokba helyezve, figyelembe véve, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhhoz hasonlóan újra felhasználható. Ártalmatlanítás előtt a tápkábel leválasztásával gondoskodni kell arról, hogy a berendezés ne legyen tovább használható.

Az ártalmatlanításból származó anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos jogszabályoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken található bármely WEEE-szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármilyen negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelési műveleteit képzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a lehető legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek meg az alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a szimbólummal van ellátva .



Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolás részeit (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A jelen készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek megfelelő jelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhatunk a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A készüléket elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítására és újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyre kell eljuttatni. A készülék ártalmatlanításakor el kell érni, hogy ne lehessen többé használni (ne lehessen bekapcsolni), az áramellátó kábel levágásával, valamint az ajtó, a polc és az egyéb, veszélyt jelentő elemek eltávolításával. Nem szabad megengedni, hogy olyan helyzet alakuljon ki, amelyben fel lehet mászni a készülékre, vagy bele lehet záródni. A készüléket a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és egy kijelölt gyűjtőhelyre kell vinni; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mert veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készüléket az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően gyártották. E megfelelés megismerését követően a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért a megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában elérhető a gyártó székhelyén

FORGAST: ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Lengyelország tel.: +48 327 508 166

